



AMERIŠKA DOMOVINA

France Gorše 7-25-
c/o Studia Slovenica
P.O. Box 232
New York, N.Y.

NO. 194

CLEVELAND OHIO, THURSDAY MORNING, OCTOBER 8, 1970

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

STEV. LXVIII — VOL. LXVIII

Rusi preskušajo novo protiraketno obrambo

Nedavno so preskušali tehniko "asfaltnega oblaka", ki naj bi zapiral pot sovražnim raketam.

WASHINGTON, D.C. — V Kajakstanu na preskuševališču raket Sary-Shagan so po vestih iz vojaških obveščevalnih krogov Rusi pretekli septembra preskušili raketnega lovca "Galosh", ki je visoko nad ozračjem razprostrl črn oblak eno miljo na široko. To naj bi bil nov važen korak pri iskanju uspešne obrambe pred medcelinskimi raketami.

Raketa Galosh je spustila v gornji tanki plasti ozračja "asfaltne oblak", ki se je razvlekel eno miljo na široko. Sovražne medcelinske rakete, ki bi letela skozi ta oblak, bi se oprijeli delci asfalta. Ko bi raketa priletela v gostejše plasti gornjega dela ozračja, bi se asfalt, ki je lahko gorljiv, zaradi trenja vnel in povzročil tako vročino, da bi ta uničila samo raketo ali pa vsaj važne dele v njej in jo tako onesposobila.

To je bil prvi znani poskus te vrste. Združene države poznajo to tehniko, pa so jo doslej preskušale samo "na papirju". Čeprav vojaški vodniki dežele pritiskajo k gradnji obrambe pred raketami, se Kongres temu upira.

Jugoslavija išče orožje

BEograd, SFRJ. — Po ukinitvi ameriške vojaške pomoči Jugoslaviji leta 1955 je dobivala ta orožje pretežno iz Sovjetske zveze. Ko je nastopila možnost, da poseže Sovjetska zveza tudi v Jugoslavijo, kot je avgusta 1968 na Češkoslovaško, so začeli tu spoznavati, da navezava na Sovjetsko zvezo za vse orožje za Jugoslavijo ni modra. Najprej so se obrnili na Francijo in pozvedeli, če bi lahko tam dobili novo, moderno orožje. V Parizu ne bi imeli nič proti temu, četudi niso posebno vneti za jugoslovanski komunistični režim. Nastalo je vprašanje plačila. Pri tem je vsa reč obtičala, Beograd pa bi vendar rad dobil novo orožje in postal v tem pogledu manj odvisen od Moskve.

Tako je bil nekaj tednov pred Nixonom v Beogradu pomožni obrambni tajnik ZDA G. Warren Nutter in se razgovarjal s predstavniki Jugoslavije in njenih oboroženih sil o prodaji orožja. Beograd nima denarja, orožje pa bi rad. ZDA imajo orožja na pretek, posebno starejših vrst, in ga bodo "prodale" Jugoslaviji tudi "na kredo", če bo ta le pristala na pogoje.

Debele dežne kaplje

BERKELEY, Calif. — Ugotočili so dežne kaplje s premerom četrte palca. Padale so z brzino 15 do 25 čevljev na sekundo.



Vremenski
prerok
pravi:

Delno oblačno, toplo, možnost neviht. Najvišja temperatura okoli 76.

Zagovorniki ločitve zakona demonstrirali na trgu sv. Petra v Rimu

RIM, It. — Senat razpravlja o zakonskem predlogu o uvedbi zakonske ločitve v Italiji. Spodnji dom je zakonski predlog že sprejel kljub odporu krščanskih demokratov, Senat pa o predlogu sedaj razpravlja in bo v kratkem o njem glasoval. Boj za uzakonitev zakonske ločitve in proti njej je izredno oster in zagrižen.

Tako je do neke mere razumljivo, da so zagovorniki zakonitve ločitve zakona preteklo nedeljo prišli z velikimi napisi na trg sv. Petra v času, ko daje papež svoj blagoslov "mestu in svetu". Na plakatih so bili očitki Vatikanu, ki nasprotuje uzakonitvi ločitve zakona. Vatikan je na stališču, da je bilo to vprašanje urejeno z lateransko pogodbo in da ga je mogoče spremeniti le v pogajanjih med vlado Italije in Vatikanom, ne pa enostransko s sklepom italijanskega parlamenta.

Pravno se zdi to stališče pravilno, otežuje pa seveda spremembo zakona, ker je ta po vatikanskem stališču mednarodna pogodba in ne le italijanski zakon.

Kongres bo prekinil delo zaradi volitev

WASHINGTON, D.C. — Kongresni vodniki so sklenili, da bo Kongres 14. oktobra svoje redno delo prekinil in ga obnovil šele 16. novembra. Kongresniki in senatorji bodo na ta način imeli vsaj nekaj časa za udeležbo v volivnem boju. Ta je v polnem teku in dober del kongresnikov je Washington že zapustil in šel iskati glasove med volivce.

Prvotno so upali, da bo Kongres svoje delo lahko končal do 23. oktobra. Ko se je izkazalo, da to ne pojde, je bilo zasedanje odloženo. Tako se bo prvič po 20 letih Kongres sestal znova po volitvah.

Kambodža republika

PHNOM PENH, Kamb. — Narodna skupščina je odločila, da postane s petkom, 9. oktobra, Kambodža republika, potem ko je bila kraljestvo 1168 let.

Kriza zgrabila čilske krščanske demokrate

Konvencija stranke se ni mogla odločiti glede volitve predsednika republike dne 24. oktobra.

SANTIAGO, Čile. — Narodna politična kriza je sedaj zgrabila tudi krščansko demokratsko stranko. Stranka je imela te dni svojo konvencijo, da določi svojo taktiko pri volitvah predsednika, ki bodo 24. oktobra. Na konvenciji niso dosegli nobenega sporazuma, zato tudi ni bila odobrena nobena resolucija.

Resoluciji sta bili dve: prva je predlagala spremembo ustave, ki naj se vanjo vključijo jamstva za politične svobode, in konec razgovorov z levičarskim kandidatom za predsednika dr. Allendejem. Stranka naj gre pred parlament kar naravnost in brez pogajanj z dr. Allendejem. Druga resolucija je za pogajanja.

Dr. Frey, ki ni bil na konvenciji, se je izjavil za prvo resolucijo. Da se konvencija ne konča s političnim polomom, je sklenila, da je zasedanje zaključeno, da se morejše udeleženci udeležiti neke športne tekme. V resnici je stanje v stranki zelo napeto in ji grozi resna notranja kriza. Verjetno je, da bo stranka do 24. oktobra sklicala novo konvencijo.

Med tem, ko krščanski demokrate zborujejo, uporabljajo levičarji že bombe. So namreč bombardirali že 4 objekte, med njimi dve hiši, ki sta lastnina uglednih desničarskih politikov. Teroristi so dalje napadli tudi poslopje neke banke. Policija atentatorjev še ni našla. Morda jih je tudi namenoma zgrešila, saj ne ve, kdo bo gospodaril po 24. oktobru. Morda noben kandidat, ampak anarhija.

MONTREAL, Que. — Ugrabitelj britanskega trgovskega atašee J. R. Crossa so podaljšali čas za izpolnitev svojih zahtev do danes opoldne. Zahtevajo izpustitev 23 "političnih" jetnikov in njihov prevoz v Alžirijo ali na Kubo ter pol milijona dolarjev v zlatu. Vlada je te zahteve odklonila. Prvi čas za njihovo izpolnitev je bil včeraj ob 8.30 zjutraj.

Konservativna vlada hoče omejiti moč unij v Veliki Britaniji

LONDON, Vel. Brit. — Konservativna vlada je izdelala obsežen načrt za ureditev britanskega gospodarstva. Del v njem je tudi vprašanje delavskih unij, ki so po mnenju konservativne vlade postale premočnejše in prezahtevne na škodo celote.

Posebno je važno vprašanje štrajkov, zakonitih in nezakonitih, ki more britansko gospodarstvo v zadnjih letih. Predlog vlade odpravlja obveznost "unij delavskih", v katerih morajo biti vsi zaposleni člani unije. Po novem ne bo mogoče nikogar siliti v unijo, če ne bo hotel, pa bo vendar imel pravico do dela. Četudi ne bo član, bo moral plačati članarino kot vsi ostali. V kolikor ne bi maral, da gre denar v unijsko blagajno, ga lahko namenijo kakoli dobrodelni ustanovi.

Vlada bo imela pravico vsak štrajk, "ki bi ogrožal narodno zdravje, varnost ali narodno gospodarstvo", odložiti za 6 dni.

Letalo imelo 16 napak

WASHINGTON, D.C. — Letalo, s katerim je poletel del nogometnega moštva Wichita State University srečno v Logan v Utahu, med tem ko se je drugi del moštva v enakem letalu ponesrečil, je izgubilo po pregledu Zvezne letalske uprave pravico poletov. V letalu so pri pregledu ugotovili 16 napak.

Slično letalo, dvomotorni Martin 404, se je ponesrečilo na poletu v Logan, pri čemer je bilo mrtvih 30 oseb. Ponesrečeno letalo naj bi že dolgo ne bilo pregledano, predno je poletelo zadnjič na pot.

Oblasti so odvzele letalsko dovoljenje pilotu letala, ki je srečno priletelo v Logan, ker ni bil že nad eno leto zdravniško pregledan, med tem ko zahteva zakon za take pilote pregled vsakega pol leta.

Zvezna letalska uprava je posvarila vse univerze in druge visoke šole, ki najemajo letala za razne večje skupinske polete, naj se skrbno prepričajo, če so letala in vse drugo v popolnem redu, pregledana in varna, predno jih najamejo.

NIXONOV PREDLOG RDEČI V PARIZU ŽE ODKLONILI

Sinočnji predlog predsednika Nixona za končanje vojne v Indokini so rdeči na konferenci v Parizu danes odklonili, ko jim je bil komaj dobro predložen. Domače javno mnenje je Nixonov predlog sprejelo ugodno, vendar ne pričakuje nihče, da bi privedel naglo do konca vojne.

WASHINGTON, D.C. — Kot je predsednik Nixon sinoči napovedal, je danes na zasedanju konferenci v Parizu za končanje vojskovanja v Vietnamu ameriški zastopnik David Bruce predložil rdeči strani Nixonov predlog za končanje vojne, ki naj bi veljal kot nekaj odgovor na rdečo ponudbo od preteklega meseca. Rdeča stran ni dolgo preudarjala ameriškega načrta, ampak ga je takoj in gladko odklonila in obsodila. V imenu rdeče strani je govorila Mrs. Binh, zastopnica "provizorične revolucionarne vlade Južnega Vietnama". Odklonitev so pričakovali, ker dejansko Nixonov predlog ne nudi rdečim tega, kar je njihov cilj — prepustitev Južnega Vietnama komunizmu.

Nixonov predlog obsega pet točk: ustavitev vseh sovražnosti na celotnem področju Indokine ne le v Južnem Vietnamu; mednarodno konferenco po vzoru onih v Zenevi l. 1954 in 1962, ki naj išče in sklene novo ureditev v Indokini v glavnem na sklepih prejšnjih dveh; umik ameriških oboroženih sil iz Vietnama; politični sporazum v Južnem Vietnamu — pri čemer Nixon odločno odklanja rdečo zahtevo po odstranitvi sedanje vlade v Saigon drugače kot potem svobodnih volitev pod mednarodnim nadzorom; izpustitev vseh vojnih ujetnikov na obeh straneh.

Predsednik ZDA priznava v svojem načrtu težave pri uveljavitvi ustavitve sovražnosti v vojni, ki ne pozna nobenih front. Prenehati morajo tudi vsa nasilja in streljanja, ne le streljanje med sovražnimi oddelki. Premirje naj bi poleg obeh strani nadzirali še posebni mednarodni organi.

Nova mednarodna konferenca o Indokini bi naj uredila celotno Indokino, med tem ko bo konferenca v Parizu tekla dalje in posvečala svoje delo v glavnem končanju vojne v Južnem Vietnamu.

Nixon je pripravljen objaviti v podrobnostih načrt o umiku vseh ameriških oboroženih sil iz Južnega Vietnama, kakor hitro bodo rdeči sprejeli njegove predloge.

Politično ureditev položaja v

Iz Clevelanda in okolice

Indijski misijonar med nami — Preko Zambije in Brazilije je priletel na kratek obisk v naše mesto jezuitski br. Leopold Vidmar, doma iz Brusnic pri Novem mestu, ki je pred 35 leti odšel v misijon v Bengalijo v Indiji. Med nami ostane samo do petka. Nocoj po rožnovenski pobožnosti pri Sv. Vidu bo imel v Baragovem domu predavanje. Dobrodošel med nami!

V bolnici — Mrs. Lillian Rozanc, Rt. 6 Moundsville, O., je v Geauga Community bolnišnici v Chardonu zaradi operacije. Leži v sobi št. 127. Obiski so dovoljeni. Pred leti so imeli gostilno na E. 53 St. in St. Clair Avenue.

Čuvár šolskih otrok — Policija išče čuvárja šolskih otrok za prehod na Addison Rd. in St. Clair Avenue. Kdor se zanimala za to službo, naj kliče urad mestnega odbornika E. Turka, tel. 391-3333.

Seja — Podr. št. 25 SZZ ima v nedeljo ob dveh popoldne sejo v šoli sv. Vida.

Društvo sv. Cecilije št. 37 ADZ ima nocoj ob 7.30 sejo v šoli sv. Vida.

Zadušnica — V soboto ob 8. zjutraj bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pok. Emilijo Meršol, roj. Tomišek, soprogo dr. Valentina Meršola ob 12. obletnici njene smrti.

Zlata poroka — V nedeljo, 11. oktobra, bosta praznovala Joseph in Paulina Lunder, 1050 E. 169 St., zlato poroko. V ta namen bo popoldne ob 11.45 v cerkvi sv. Vida zahvalna sv. maša, popoldne takoj po sv. maši pa bo slavnostno kosilo v Greenmount Party Center, 4270 Monticello Blvd. Zlatoporočnica imata tri otroke, Paulino, Josepha in Dorothy ter 5 vnukov, Joseph Lunder je rojen pri Velikih Laščah, njegova žena Paulina, roj. Arko, pa v sodraski fari. Zlatoporočnica sta zvesta naročnika Ameriške Domovine vse od začetka. K njunemu slavlju jima iskreno čestitam ter želimo, da bi zdrava in zadovoljna dočkala tudi biserno poroko!

V bolnišnici — Rojak Jože Dolenc, 1166 E. 72 St., je v St. Vincent Charity bolnišnici. Želimo mu skorajšnjega okrevanja.

Ovande iskal zavetje v enem od poslaništev držav Latinske Amerike. Pri spopadu med rudarji in vojaštvom v Oruro je bilo 8 rudarjev mrtvih.

KAIRO, Egipt. — Narodna skupščina je včeraj soglasno izvolila A. Sadata za predsednika republike. Ta je nato v govoru izjavil, da bo nadaljeval politiko Naserja za osvoboditev po Izraelu zasedenih arabskih ozemij in za združevanje arabskega sveta.

SAIGON, J. Viet. — Bojevanje je na splošno omejeno na manjše spopade, le v skrajnem severnem delu Južnega Vietnama je rdeči pritisk močan in so zato zavezniki, ko se bliža doba monzunskega deževja, izpraznili topovsko oporišče O'Reilly. V preteklem tednu so imele ameriške oborožene sile v boji v Južnem Vietnamu skupno 38 mrtvih, med tem ko so izgube domačih in rdečih sil močno porastle.

Bodočnost Ljudske republike Kitajske po 21 letih

CLEVELAND, O. — Kitajci so pretekli teden, 1. oktobra, praznovali 21-letnico obstoja rdečega režima. Pozornost je že na predvečer slovesnosti vzbudil vtis, da slavnosti niso bile tako kričeve, kot je kitajska javnost navajena. Slavnostni govor je imel ministrski predsednik Ču En-lai. Po svoji naravi ni ravno demagog, ampak samo "priučen", kot bi rekli v Jugoslaviji, toda v svojem govoru ni rabil ničesar, kar se je "priučil". Je govoril zmerno in stvarno, še celo na to je opozarjal, da deželo čakajo časi velikih naporov in težkih preskušenj, ki se jih pa kitajski narod ne bo ustrašil, kot se jih ni v pretekli dobi.

Zal Ču En-lai ni podprl svojih izjavanj z nobenim gradivom. Sicer številčno gradivo, kar ga pride iz komunističnih virov, ni dosti vredno, nekaj pa vendarle odkriva. Kitajska hrani statistične podatke sama zase, le izjemoma ji uide

kakšna številka iz rok. Pri letošnjih slovesnostih se to ni zgodilo. Da je dežela napredovala vsaj v vojni industriji, o tem priča kitajski satelit, ki sedaj kroži okoli Zemlje. Na drugi strani je kmetijstvo še zmeraj rak-rana kitajskega gospodarstva. Res je, da take nevarnosti za veliko lakoto ni več, kot je bila pred par desetletji, izginila pa čisto še ni. Drugače ne bi kitajska vlada kupovala na milijone ton žita za prehrano, ne sicer vsako leto, pa vendarle tako pogosto, da je to dokaz, da kitajska domača proizvodnja hrane še ne zadostuje, kadar ni dobre letine. Kitajsko gospodarstvo se torej počasi koplje iz dna, ki se je v njem nahajalo pred 20 leti. Že to je nekaj vredno za deželo, ki šteje 700 milijonov ljudi, ima malo plodne zemlje, velike pušave, muhasto podnebje, prometno mrežo, ki še senca ni evropske, kaj šele naše ameriške itd.

Na političnem polju se je dežela teh 20 let zvijala v bolečinah. Tovariš Mao si je vbil v glavo, da kitajske zaostalosti ni kriv komunistični družbeni red, ampak aparatčiki v administraciji, ki so postali vzor birokratov, ki ne znajo dežele spraviti na pravo pot k hitremu napredku. Zato je treba stranko poslati od časa do časa v krvavo kopalnico, ki se je zadnjič imenovala "kulturna revolucija", izvajala jo je pa "rdeča garda". Maov poskus se je ponesrečil že v par letih in sedaj se dežela nahaja v prehodni dobi; partija sama je vsaj na papirju že reformirana, sedaj pride na vrsto državna uprava, ki je še zmeraj v rokah začasnih pokrajinskih odborov, to je koalicije vojakov, bivših aparatčikov in nekdanih voditeljev rdeče garde. Ta kolektivna uprava menda slabo upravlja deželo.

Kitajska se končno hoče znova povezati z ostalim sve-

tom. Zmeraj več tujcev prihaja v deželo, zunanja trgovina narašča, trgovski stiki s tujino se množijo. Mao išče trgovske zveze in obnavlja politične vezi z vsem svetom, le "ameriških imperialistov" še ne more trpeti. Celotno Združene narode bi ral prišel, tako trdijo nekateri diplomate.

To je kar čeden razvoj za to veliko državo. Škoda je le, da je vsak dan v nevarnosti, da bo Mao zopet odredil nove vrste "kulturne revolucije" ali kaj sličnega in s tem uničil vse, kar sedaj nastaja s takimi mukami. Sicer je pa vprašanje, ali bo njegov naslednik maršal Lin Piao kaj boljši.

Da je torej režim praznovale letos obletnico revolucije skromno, za to je bilo dosti razlogov. Dobro bi bilo, ako bi pokazal skromnost tudi ta krat, ko dela napake.



6117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland, Ohio 44103

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Managing Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

Za Združene države:

\$16.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Združenih držav:

\$18.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.50 za 3 mesece

Petkova izdaja \$5.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$16.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months

Canada and Foreign Countries:

\$18.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.50 for 3 months

Friday edition \$5.00 for one year

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CLEVELAND, OHIO

83

No. 194 Thursday, Oct. 8, 1970

Nixon še upa na "dobo pogajanj"

Ko je predsednik Richard M. Nixon prevzel vodstvo naše dežele, je dejal, da je cilj njegove politike končati "dobo vojaškega soočevanja" in začeti "dobo pogajanj". V ta namen je napovedal omejevanje vojskovanja v Vietnamu in tega tudi izvaja, skušal zmanjšati spore v svetu, posebno v Evropi, pa nato v zadnjem času predvsem na Srednjem vzhodu, kjer je napetost postala tolikšna, da je nastopila dejanska nevarnost večjega vojnega spopada.

Sovjetska zveza bi bila brez dvoma rajše videla v Beli hiši demokrata H. Humphreya kot pa republikanca Nixona, ki je bil znan v vsem svetu kot oster, načelen protikomunist. Svet ni pozabil, da je bil prav Nixon tisti, ki je kot kongresnik razkril v Algeriji Hissu, posebnem pomočniku pokojnega predsednika ZDA F. D. Roosevelta v Jalti, pripadnika komunizma. Podpredsednik R. M. Nixon je prvi javno iznesel znano "domino teorijo", ko je svaril leta 1953 pred zmago rdečih v Francoski Indokini. Predsednik Eisenhower se je tedaj odločil proti posegu ZDA v Indokino in tega tudi kasneje omejil v glavnem le na gospodarsko pomoč in pomoč v vojnih potrebščinah in vojaških svetovalcih v Južnem Vietnamu.

V Moskvi so pazljivo sledili Nixonovi politiki, napravili tu in tam kako prijazno kretnjo, spregovorili besedo upanja, pa postopali na splošno previdno in zdržano. Nixon je upal na sovjetsko pomoč pri naporu za končanje vietnamske vojne. Čakal je na njo, pa jo še ni dočakal. Odločil se je za nadaljevanje politike pomirjevanja s Sovjetsko zvezo v Evropi, ki jo se začel že predsednik L. B. Johnson, pa jo ustavil, ko so Sovjeti zasedli češkoslovaško avgusta 1968 in je ves svobodni svet to nasilje obsojal.

Ameriški in sovjetski zastopniki so se lani sestali v Helsinkih na Finskem, da pretehtajo možnosti sklenitve dogovora o omejitvi jedrskega strateškega orožja. Razgovori so dobro kazali in so se nadaljevali na Dunaju letošnjo pomlad in poletje, novembra pa naj bi bili obnovljeni zopet v Helsinkih.

Ameriški zastopniki so se pogovarjali z zastopniki Sovjetske zveze o rešitvi sporov na Srednjem vzhodu in končno dosegli obnovo premirja med Egiptom in Izraelom ob Sueškem prekopu. Svet se je oddahnil in kazalo je, da se le bližajo daljši dobi miru.

To dobro razpoloženje ni bilo dolgo. Razgovori o pomiritvi Srednjega vzhoda so se v New Yorku komaj začeli, ko je Izrael odpovedal udeležbo pri njih, ker je Egipt določila obnovljenega premirja ob Sueškem prekopu kršil. V Washingtonu nekaj časa kar niso mogli verjeti, preveč so zaupali Moskvi in njeni besedi. Šli so celo tako daleč, da niso niti tik pred obnovo premirja napravili točne slike položaja ob Sueškem prekopu. Podrobni pregled položaja je končno le prepričal Washington, da je Egipt določila premirja kršil, da Moskva svoje besede — ni držala.

Za predsednika Nixona je bil to nepričakovan in hud udarec. Razgovori, ki so nekaj obetali, so padli v vodo. Najhujše je bilo vendar spoznanje, da se na Moskvo "ni mogoče zanesti". To dejstvo je glavni predsednikov svetovalec dr. H. Kissinger odpravniku poslov ZSSR v Washingtonu vrnil v obraz, ko mu je na vprašanje, zakaj ZDA niso odgovorile na pomirljivo noto ZSSR glede državljanske vojne v Jordaniji, odgovoril: Vi govorite eno, delate pa prav nasprotno. Zato bomo počakali!

V Egiptu je za kršenje določil obnove premirja odgovorna Sovjetska zveza, ker ona je dala Egiptu protiletalske rakete SAM-2 in SAM-3 ter jih tudi njena moštva večinoma upravljajo, SAM-3 izključno. Vsako izgovarjanje in opravičevanje je torej prazno. V Jeruzalemu so povedali naravnost, da nima smisla nadaljevati razgovorov, ko je očitno, da nasprotna stran ne drži niti tega, kar je bilo doslej dogovorjeno!

Nixon je dobil kmalu še nov dokaz o tem, da Moskva govori eno, dela pa drugo. Ko je prišlo v Jordanijo do nastopa vojske proti palestinskim gverilcem, so v Moskvi izjavili, da so odločno proti vsakemu tujemu vmešavanju v ta spor. Pozvali so vse države, naj ostanejo izven bojevanja v Jordaniji. Sirija, ki je v pogledu orožja odvisna od Moskve kot svojega glavnega dobavitelja, se za moskovsko svarilo ni menila, ampak je poslala dve oklopni brigadi preko meje v Jordanijo podpret gverilce. Da je to storila vsaj s tihih moskovskih privoljenjem, če ne celo na moskovski namig, o tem je komaj kaj dvoma.

Predsednik Nixon in njegovi sodelavci so spoznali, da se je "nekaj v Moskvi spremenilo", da tej ni mogoče več zaupati. Prišli so do zaključka, da Moskva Nixona "prekuša", kot je preskušala pokojnega predsednika J. F. Kennedyja jeseni 1962 s pošiljanjem ofenzivnih raket na Kubo.

V Washingtonu so postali trši in odločnejši. Poslali so okrepitev Šesti floti v Sredozemsko morje, pozvali v pripravljenost nekaj čet v Evropi in nekaj v ZDA in kazali, da bodo posegli z vojaško silo v Jordanijo, če druga stran ne bo prenehala s svojim vmešavanjem. Nastop je zalegel, ker je enako namero pokazal tudi Izrael. Sirija je svoji oklopni brigadi umaknila, ko je spoznala, da ji grozi nevarnost na lastnih tleh.

V Washingtonu so že nekaj mesecev šušljali o gradnji sovjetskega pomorskega oporišča na Kubi, sedaj je obrambno tajništvo nenadno izdalo javno svarilo Sovjetski zvezi, naj tega načrta ne izvaja, če noče priti v skrajno "resen spor" z ZDA. Predsednik Nixon je tekom svoje poti po Evropi, posebno na obisku pri Šesti floti, poudarjal vedno znova, da bodo ZDA branile svoje koristi v Sredozemlju in drugod, če treba tudi z vojaško silo. Izjave in ukrepi zadnjih tednov diše po onih iz dobe mrzle vojne. Trdijo, da je to le začasno, da Nixon še vedno upa, da bo mogoče nadaljevati z "dobo pogajanj", da se ne bo treba vrniti k obnovi oboroževalne tekme in krotiti sovjetske želje po novih osvajanjih z odločnostjo in s silo orožja!

BESEDA IZ NARODA

Družabni večer

CLEVELAND, O. — Oktobrski dnevi so tu in čeprav je v naravi lepota, je čas piknikov pri kraju. Družabno življenje se bo preselilo v zaprte prostore.

Dejstvo je, da težak čas pritiska tudi na to stran človekovega udejstvovanja. Manj dela, manj možnosti za vesela srečavanja. Vsak ima svoje skrb in svoje težave.

Društvo slov. protikom, borov se je vendar odločilo, da v soboto, 10. oktobra, v dvorani pri Sv. Vidu priredi svoj družabni večer.

Je tako, da človek dobiva svoje moči iz povezanosti z drugimi. Naj bo posameznik še tako močan, pride ura, ko v samotni opeša. V slovenski skupnosti to lahko opazujemo. Dokler je bila povezanost močna, dokler smo iskali oporo drug pri drugem, dotlej je življenje v marsikaki panogi lepo cvetelo. Z leti je povezanost hiral in s tem hiranjem je pričelo odmirati tudi vse drugo. Prenehala je tista osrednja moč, ki je v skupnosti zavoljo povezanosti, ugasnil je tisti osrednji plamen, ob katerem smo vsi posamezniki lahko prižgali svoje svetilke, če so se utrnile.

Prav zavoljo tega se mi zdi, so družabni večeri potrebni. Pridemo skupaj, ta in ona misel vstane, prijatelji se najdejo, tudi tisti, ki so od bolj daleč — vzklikne spet zavest, da vendar spadamo skupaj, da brez povezanosti ne moremo ničesar ustvariti. In to je veliko. V tem času zelo veliko. Svet se cepi v stotine iveri, vsi vidimo, kam to vodi.

Povezanost, čeprav v majhni slovenski skupnosti, nam lahko toliko pove.

Skušajmo priti v soboto, 10. oktobra, v dvorano k Sv. Vidu. Ne samo zavoljo tega, da bi pomagali k dosegli namenov, ki jih ima organizacija. Skušajmo priti tudi zavoljo tega, da bi začutili spet, da brez povezanosti ni temelja na nobeno delo.

Vsak je dobrodošel in vsak bo prijazno sprejet. Večerja, godba Vandrovcev in občutek, da slovensko povezanost krepiš, naj te nagrne, da prideš.

Karel Mauser

Tri zlate poroke in še kaj

CLEVELAND, O. — Od zadnjega našega poročila Društva N.I.J. v župniji Marijinega Vnebovzeta v septembru so kar trije naši člani praznovali svoje zlate poroke.

VINKO IN MALKA POVIRK, z 902 Vzhodne 207. ceste, sta bila prva med njimi. Praznovala sta s slovesno sv. mašo 13. septembra ob 10.30. Maševal in pridigoval jima je č. g. Pavel Križnik. Nato so imeli slovesno kosilo v Slovenskem domu na Holmes Ave.

JOHN in MARY SLUGA, z 18309 Marcella Road, sta praznovala zlato poroko v soboto, 19. septembra, ob 8.15 zjutraj. Obrede in sv. mašo je opravil pater č. g. Atanazij iz Lemonta. FRANK in KATARINA HOMAR, s 826 Vzhodne 140. ceste, sta imela slovesno zahvalno mašo za 50-letnico skupnega življenja v soboto, 3. oktobra, tudi v cerkvi Marijinega Vnebovzeta.

Vsi trije zlatoporočenci so aktivni člani Društva Najsv. Imena Jezusovega in jim društvo k njihovemu tako lepemu jubileju prav iskreno čestita v želji, da bi zdravi, srečni in zadovoljni preživeli še mnogo mirnih let skupnega življenja.

MR. JOHN POZNIK, Sr., s 1426 V. 172. ceste, je bolan in ga vsem članom priporočamo v molitve.

MOLITVE ZA POKOJNE člane N.I.J. in za vse farane župnije Marijinega Vnebovzeta v Collinwoodu bomo imeli v nedeljo, 1. novembra, ob dveh popoldne. Od vsake družine naj se udeležijo teh molitev vsaj en član družine.

PRIHODNJO NEDELJO, 11. oktobra, je obhajilna nedelja za moške v župniji. Zberemo se kot običajno ob 7.45 zjutraj, da skupno odidemo k sv. maši ob osmih. Po maši je zajtrk in kratke sestanke v šolski dvorani. Pridite!

Za Društvo N.I.J.
Zdravko Novak

Vabilo k misijonskemu predavanju

CLEVELAND, O. — Drevi ob pol 8., t.j. takoj po rožnenski pobožnosti v cerkvi sv. Vida, bo v Baragovem domu imel jezuitski brat Leopold Vidmar skioptično predavanje o svojem 35-letnem misijonskem življenju v Indiji.

G. misijonar L. Vidmar se je rodil 26. julija 1901 na Gumberku, župnija Brusnice pri Novem mestu. V Družbo Jezusovo je stopil kot brat 1. 1921. Do leta 1930 je deloval pri slovenski jezuitski cerkvi sv. Jožefa v Ljubljani, za tem nekaj časa pri jezuitskem listu "Glasnik Srca Jezusovega" v Zagrebu, potem tri leta v jezuitskem zavodu v Travniku v Bosni, dokler ni leta 1935 odšel v Bengalijo v Indijo.

Tu je kot stavbenik zidal šole, cerkve, župnišča itd.; poučeval na industrijski šoli v Bošantiju, 24 Pargana okraj Kalkute; kasneje je bil pod Himalajo ekonom v St. Mary's kolegiju v Kurseongu; zadnjih 8 let pa v Boddipurju.

Letos je bil prvič na 4-mesečnem dopustu doma v Sloveniji. Na poti v Slovenijo se je ustavil pri svojih slovenskih sobratih v Zambiji, sedaj je na poti v Milwaukee, Wis., kjer se bo srečal, če Bog da, po 50 letih s svojim bratom; od tam pa pojde preko San Franciscu, Calif., čez Tihi ocean spet v Indijo,

kjer bi rad še nekaj let delal v misijonu. Da ima tak mož kaj povedati, si lahko vsak misli. S seboj ima okrog 70 skioptičnih slik. Kdor le more, naj pride nocoj k njegovemu predavanju, kjer bo s hvaležnostjo sprejel vsak dar za misijone.

Janez Sever

V cvetu let je odšel

LORAIN, O. — Bilo je prvi petek, 2. oktobra, na praznik Angela varuha, lep dan, ves popljen v mehko oktobrskih sončnih žarkov. Že pred deveto uro popoldne smo se pričeli zbirati v pogrebem zavodu J. M. Bodzash, da vzamemo slovo od 22 let starega Thomasa Pogacharja, sina Andija in Zofi, roj. Tomažič, ki se je v cvetu let poslovil od tega sveta. Prišli so starši, prišli sorodniki, prijatelji, znanci, prišli rojaki, da spremljajo pokojnega na zadnji poti. Popeljali so ga v cerkev sv. Cirila in Metoda, kjer je bila pogrebna sv. maša, nato pa so ga položili k večnemu počitku na pokopališču Kalvarija.

Pokojni Tomaž Pogachar, 1764 E. 30. St., je umrl po kratki boleznii v tukajšnji bolnišnici. Rojen je bil v Lorainu 19. marca 1948, graduiral na St. Mary's High, obiskoval Lorain Community College in bil zaposlen pri Nordson Corp. v Amherstu. Zapustil je poleg staršev brata Kennetha in Ronalda, sestro Patricia in staro mater Francis Tomazic.

Doslej so umirali v naši naselbini rojaki in rojakinje prve in druge generacije, Tomaž je bil že iz tretjega rodu. Ko večina današnje mladine bega in ne ve kaj početi, kam in kako se usmeriti, je pokojni hodil ravno pot krščanskega mladeniča, kot so mu jo starši kazali. Ti niso skrbeli samo za materialno stran življenja svojih otrok, posvetili so se prav tako in še bolj njihovim duhovni in srčni vzgoji, njihovi rasti v krščanski veri in misli.

Pokojni Tomaž se je v svojih stiskah in težavah zatekal k svojim nebeški Materi, iskal pomoči in opore pri svojem Stvarniku. Živel je preprosto, skrbno in ponižno, svoje trpljenje prenašal tiho in s smehljajem na obrazu. V tem pogledu je lahko vzor prenekaterim, posebno mladim, ki se vtapljajo v svojo ameriško okolico in sprejemajo njeno miselnost. Pokojni Tomaž je bil zaveden Slovenec, zvest slovenskemu izročilu, katerega je prejel od svojih staršev in starih staršev.

Pokojnega Tomaža bomo ohranili v lepem spominu. Naj počiva v miru božjem in uživa srečo pri Bogu. Staršem, bratom in sestri ter ostalim sorodnikom naše iskreno sožalje!

Lorjze Tomažič

Nedelja mož in fantov

CLEVELAND, O. — Prihodnja nedelja, 11. okt. t.l., je spet moška nedelja. Za to nedeljo so povabljeni vsi možje in fantje župnije sv. Vida k sv. maši ob 8. uri dop. Za skupen odhod k njej naj se zbero četrta ure pred njo v šolski dvorani. To je redna mesečna obhajilna nedelja za ude Društva najsvetejšega imena Jezusovega. Vendar so tokrat še prav posebej k tej sv. maši in seveda tudi k sv. obhajilu povabljeni tudi vsi drugi možje in fantje iz župnije, ne samo udje DNIJ. Mesec oktober je rožnenski mesec, ki je podobno kot majnik posvečen naši Kraljici Mariji, božji Materi. Dajmo, možje in fantje od Sv. Vida, zberimo se v kar se da velikem številu pri tej sv. maši ter prosimo Marijo, naj potrkva v našem imenu na srce svojega Sina, da bi varoval nas in naše družine v teh tako zmedenih časih.

Po sv. maši bo v dvorani pod

KULTURNA KRONIKA



Martin Fierro v slovensčini

V Buenos Airesu v Argentini je izšel v knjižni izdaji prevod znane pesnitve J. Hernandeza "Martin Fierro". Prevod in obsežno študijo o njem in njegovem pesniku je pripravil dr. Tine Debeljak.

Jose Hernandez (1834-1886) je bil časninar, urednik, poslanec, senator, minister in vojak v državljanski vojni. Postal je pesnik edinstvene argentinske pesnitve "Martin Fierro", v kateri je naslikal osnovno plast argentinske družba — kreolagavča, vrstnika severno-amerškemu cowboju, iz časa na prelomu, ko je iz svobodnega nomada v neizmerni ravnini pam-

cerkvijo skupen zajtrk za vse, po njem pa sestanek, na katerem se bomo pogovorili o aktualnih društvenih zadevah, ki so pred nami.

Ob tej priložnosti spominjam vse slovenske može in fante na duhovne vaje, ki bodo od petka, 13. nov., do nedelje, 15. nov. t.l., v Jezuitskem domu duhovnih vaj (Jesuit Retreat House), 5629 State Rd., Cleveland, Ohio 44134. Vodil jih bo naš dober prijatelj, duhovnik g. dr. Pavel Krajnik. Te vaje niso namenjene samo možem in fantom iz župnije sv. Vida, marveč prav vsem slovenskim možem in fantom iz Clevelanda in okolice. Kdorkoli le more, naj se priključi k njim. Bolj kot kdajkoli smo jih potrebni. Pri njih si bomo pridobili novih duhovnih sil za življenje v teh dneh. Vsak se lahko priključi v svojem župnišču; lahko pa se priključi tudi pri podpisnem, 1064 Addison Rd., Cleveland, Ohio 44103; telefon 881-4982. Obenem s priključitvijo naj vplača tudi na račun hrane in stanovanja v tistih dneh po \$5. Priložnosti za slovenske duhovne vaje gotovo ne bomo imeli več veliko, zato porabimo to, ki se nam nudi. Dobro premislite in prav se odločite, dragi rojaki, možje in fantje! Voditelj duhovnih vaj nam bo dal največ, kar bo mogoče.

France Sever

Molk in šumi

Poskusi ameriških psihologov so pokazali, da človeško uho v določenih okoliščinah bolje zaznava molk kakor pa šume. Skupini prostovoljcev so nekajkrat prebrali stavek, v katerega eno besedo so vpletli kratek kašelj, pri nadaljnjem branju pa premor, dolg desetine sekunde. Poslušalci so molk zaznali, kašlja pa sploh ne. Slušni center v možganih očitno sam izpolni pomanjkljivo govorico. Richard Warren, ki je izvedel poskus na univerzi Milwaukee, upa, da mu bo to pripomoglo k nadaljnjim raziskavam procesov v slušnem centru.

Obe strani na vojaških vajah v Nemčiji

FRANKFURT, Nem. — Ameriška vojska je prenesla z letali v dveh dneh 11.400 vajakov iz ZDA na vojaške vaje, ki se vrše ta teden na tem področju. Prenos je potekel v popolnem redu in po načrtih.

Istočasno je zbranih v Vzhodni Nemčiji kakih 160 milj severovzhodno od tod okoli 100.000 vajakov Varšavske obrambne zveze, ki so že drugi teden na lastnih vojaških vajah.

— Zemeljski obseg na ekvatorju meri 24.902,39 milj ali točno 40.000 km.

pe prehajal v stalnega naseljenca. To zgodbo poje ljudski pevce-pažador ob kitari na način balkanskega guslarja, le da v rimanih španskih kiticah.

Gavč, Indijanec in civilizatorska oblast so protagonisti tega družbenega prehoda, ki kot pesniško delo pomeni višek svojiske argentinske gavčevske poezije, kakor so jo pisali pesniki-meščani o gavču v njegovem narčju. Martin Fierro velja danes za reprezentativno knjigo argentinske književnosti. Dan pesnikovega rojstva — 10. novembra — je državni praznik z imenom Dan tradicije. V odlomkih je delo prevedeno že v 25 jezikov, knjižno pa izdano v 13, med temi je francoski prevod v zbirki svetovnih klasikov, ki jih izdaja UNESCO.

Tem se pridružuje sedaj slovenski. Z njim se Slovenci ne spominjamo samo bližnje stoletnice izida te pesnitve, temveč predvsem 90-letnice svojih načrtih vseljevanj v deželi ob La Plati. O tem govori predgovor, dočim sklepna študija podaja literarni pomen pesnika in njegovega dela.

(Knjige trenutno še ni v Clevelandu, bo pa kmalu naprodaj v Slovenski pisarni v Baragovem domu na St. Clair Avenue in v Slovenski pisarni v Torontu. Vsem jo toplo priporočamo.) V.L.

Dr. Valentin Inzko: Koroški Slovenci v evropskem prostoru

V teh dneh, to je neposredno pred 50-letnico koroškega plebiscita, je izšla v Celovcu idejno-politična študija pod naslovom "Koroški Slovenci v evropskem prostoru". Pripravil jo je znani slovenski koroški kulturni delavec profesor dr. Valentin Inzko, bivši predsednik Narodnega sveta koroških Slovencev.

Za sporno ozemlje slovenskega dela južne Koroške je mirovna konferenca v Parizu konec prve svetovne vojne določila za 10. oktober 1920 ljudsko glasovanje z argumentom, da so hotele zavezniške sile ljudem spornega ozemlja dati "vso svobodo, da izbirajo med svojimi gospodarskimi koristmi na eni strani in med svojimi narodnostnimi težnjami na drugi strani ter da odločijo, ali hočejo ali ne ohraniti svojo pokrajinsko enotnost in v tem primeru ostati združeni z Avstrijo, ali pa se priključiti k srbsko-hrvatsko-slovenski državi. To je bila vodilna misel za odločitev, naj se organizira plebiscit."

Pri glasovanju je glasovalo 22.025 oseb za Avstrijo, za Jugoslavijo pa je bilo oddanih 15.279 glasov. Koroški Slovenci so ostali tako kot narodnostna manjšina v okviru Avstrije. Njihov razvoj med leti 1918 do 1970 je obdelan v brošuri v posebnem poglavju "Koroški Slovenci v republiki Avstriji". Ob nalogah, ki jih narekuje koroškim Slovincem sodobni razvoj, pa je dodatno nakazan nato še posebej položaj koroških Slovencev v alpsko-jadranskem prostoru v razpravi "Die Minderheiten im Raume Alpen-Adria" (Manjšine v prostoru Alp in Jadrana.)

Brošura obsega 104 strani in velja v Celovcu 30 šilingov. Naročite jo pri Družbi sv. Mohorja v Celovcu, Viktringer Ring 26, 9020 Klagenfurt, Austria. Sprejema naročila za njo tudi Slovenska pisarna v Clevelandu, (6304 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio 44103), vendar morate v tem primeru priložiti tudi ustrezn znesek za naročnino in nakazilo denarja, kar opravljajo pisarno vse z letalsko pošto. Pisarna sprejema naročila za njo samo do konca tega meseca.

NTS

ZADNJA PRAVDA

J. S. BAAR

Adam je korakal iz cerkve domov in se veselil. Po dolgih letih bodo pojutrišnjem zopet praznovali proščenje in žegnaje. Dodlička je že nakupila češplje in dišave, stepla je skuto, zamesila kolače, sedaj bo še Adam zakuril v peči. Najprej bodo pekli kruh in za kruhom kolače... Kakor pred leti bo vzela jutri — v soboto pred žegnanjem — hčerka Anica kolače, pohitelja z njimi k postrekovskim in dražinovskim sorodnikom in bo rekla: "Ata in mama vas pozdravljata, pa vas povabita za jutri na proščenje." Ni še prišel domov v teh mislih, in že je vedel, da je zopet nekaj. Kakor furija je letala Manka po dvorišču in zmerjala čez plot: goske ne more najti. Gosi ne vidi, vidi pa v megli Adama, kako se dva koraka od nje vrača po dvorišču iz cerkve. Kot bi jo bil satan obsedel.

"No, pojutrišnjem se boste pa nažrli — na naše stroške," je vpila polnora od jeze in zaradi tega, ker je izgubila gos.

"Ali noriš, ženska?" se je ustavil Adam. — Toda že sta stopili tudi žena in hčerka iz veže in sta tožili Manco: "Tatvine nas dolži, češ, da smo ji mi gos ukradli."

"I, kdo pa drugi! — Se zjutraj je bila skupaj z vašimi in videla sem, kako je ta vaša žaba nagnjala goske k vam."

"Da, toda naše," je vpila Dodlička, smrtno razžaljena; "mar je nam za tvojega napol gnilega gosaka! Jaz krnim gos že štiri najst dni z osvaljki, da boš vedela, in to sem zaklala!"

Ves nesrečen je bežal Adam. Za skedenj je hitel, dom se mu je zazdel pekel... Ne, ne bo se vmešaval med ženske, naj same opravijo. Hči Dodla, — ta se ne bo dala, lahko je brez skrbi. Umaknil se bo.

Pa kam? Njegov pogled je obvisel na kopati v skednju. "Ej, na očetov travnik pojdem. Danes sem varen, Martina ne bo tam, svoj god praznuje. Iztrebil bom jarek na svoji strani." In že je ogledoval lopato.

"Hm, saj to pravzaprav ni več lopata," je menil polglasno. "moral bi jo nesti kovaču, da mi jo iznova prekuje in dobro zakali; tako je pri nas z vsem; — kar vzamem v roke, vse je za staro šaro. — Čudno se mi zdi, da sem to šele sedaj opazil."

Ze je meril korake proti kovačiji, kar mu pade v glavo, da najbrže mojster danes nima ognja. Saj ga je videl med drugimi v cerkvi, kamor je šel molit, da bi mu roka še v naprej dobro služila in ne bi voznikom nikdar zakoval konj ter si tako ne pokazil svojega izbornega slovesa, ki ga uživa daleč okoli kot vesten kovač.

"Priostrim jo malo s pilo. Ta kosček ruše bom že odrezal, pa če bi bila lopata lesena." Položil je orodje na kladu, sedel nanjo in s pilo nabrušil ostrino, da se je lesketala kakor srebro. Nato je krenil proti gozdu.

"Presneto, to je danes megla," si je mislil in čudna tesnoba mu je stiskala srce. "Niti sapice ni, da bi razgnala megleni ovoj. No, sneg bo iz nje, mraz jo bo odgnal," se je tolažil v mislih in si predstavljaval krasen, jasen zimski dan: zmrzuje, da škriplje, in po zraku se praši drobno, bliščee se ivje... Nato je mislil na kovača. Moj Bog! To bo imel čase, ko pritisne zima. Do trideset parov konj mu pripeljejo nekateri dan vozniki od Hausnerja, da jih na ostro podkuje, ker drugače ne morejo po cesarski cesti k Pavkuje, ker drugače ne morejo po cesarski cesti k Pavlovu. Vajenec ne more dovolj brzo trgati podkev, pomočnik ne ostriti in mojster ne pribijati...

Adam je v gozdu... "No, gozdiček, letos te bom vendar prodal," obljublja Adam, "dolgove mi boš poplačal, ki me najbolj tarejo, drugo pa bomo že sami zmogli. Otroci že sami delajo, le nič skrbi, kmalu bomo na top-lem."

In tu je že dolnji konec travnika. Davno že ni prišel Adam sem kopat. Jarkov breg se je zarastel kakor kozuh. Adam se je živahno lotil dela.

"Poskusimo," je mislil; "lopata je sicer kakor strgalo." Pa Adam vendar reže na vso moč. Delo mu gre hitro od rok, dolge ruše se vijejo za njim kakor gadi, Adam se ne meni za okolico. Pot mu stopa v bisernih kapljicah na čelo, pozabil je na vse trpljenje; samo za to se meni: da bi bil jarek raven, breg poševen in gladek. Zdaj pa zdaj je premeril z očesom izvršeno delo in zadovoljen usmev mu je obkrožil obličje. "Če bi delal po vrstici, bi ne bilo bolj ravno," se je hvalil sam pri sebi in znova zadiral lopato v vlažno drnje.

Tako se je korakoma pomikal višje. "Da bi oče videl," je razmišljal, "da niti travnika nimava več skupaj z Martinom, to bi nama dal. O, škoda, da ga nimava več." Pri tem se je spomnil na one radostne čase, ko so v prvih dveh, treh letih kosili skupaj. Za cel dan sta se prese-tili obe družini sem. Zibalnico za otroke so obesili v gozdno senco, lonce in šklede z jedjo so deli v koš, smejali so se, skušali se s ptički v petju, voda je žuborela v jarku, in ko so se na večer vračali domov, so si dejali: "Danes smo bili pa kakor cigani," in vsi so bili veseli te spremembe v enoličnih razmerah. Ali vsega tega že dolgo ni več, očetov travnik jim je bil v muko. A tako ne bi smelo biti! Če bi bil Martin tu, bi mu Adam kar rekel: "Pozabiva in odpustiva si, kar je bilo, saj sva si vendar brata in Kristus zapoveduje, da si na zemlji odpustajmo, da nam bo tudi On enkrat odpustil v nebesih."

Kaj je to? Adam je čul, kako je par korakov nad njim zazvenčala lopata ob kamenu. Prislušnil je, motril meglo, toda ničesar ni videl ne slišal. Gotovo se je zmotil. Mirno je kopal dalje. Voda je žuborela v jarku, vrana je zakrakala nekje nad gozdom. Sicer pa sveta tihoča vsenaokoli... Pri tem je zapazil, da je voda, ki priteka, skaljena. "Kdo neki motni vodo? Moram pogledati," si je mislil Adam. Niti slutil ni, da koplje Martin za lučaj višje gori. Ne, tisti hip ni kopal. Martin nosi še po rajnem očetu star, oguljen polkožuh; poti se v njem, delo mu preseda, ne ljubi se mu več kopati. V grlu ga peče, pil bi. "Da bi vsaj mogel prižgati pipo," si je zaželel, potegnil pipico iz žepa, odprl pokrovček; toda pipa je kakor ometena. Segel je v kožuhove žepa, otipal takoj mehur, toda splahnel je in prazen, niti peresca tobaka ne pade iz njega, pa naj ga obrača narobe ali nalice... Toda pušiti se mu hoče... Ze od jutra je tešče in silno poželjenje po kaji se ga je polastilo. Tobaka pa ni. In na dolg ga trafikant noče več dajati. "In vse, vse to? Zavoljo lumpa, zavoljo Adama. Da ni bilo njega, bi ne bilo tožba, mir bi bil imel, vsega bi bilo dovolj," je vrelo v Martinu. "Da bi ga dobil sedajle tu na travniku, tu v tej samoti, v tej tihoti, brez priče, tako iz oči v oči, sam z njim le za pol ure!" si je želel silno, vroče in glasno Martin; zaškripal je z zobmi in zagrozil s stisnjeno pestjo v meglo doli proti Klenči.

(Dalje prihodnjik)

PODPIRAJTE SLOVENSKE
TRGOVCE

Vesti iz Slovenije

Mednarodna konferenca na Bledu

Na pobudo UNESCO so leta 1950 ustanovili Mednarodno gošpodarsko združenje (IEA), ki prireja redne letne konference. Letos se je konferenca vršila na Bledu. Udeležilo se je 60 gošpodarskih strokovnjakov iz 22 držav. Predmet razprav je bil "Prepad med bogatimi in revnimi narodi".

Z obiskom zadovoljni

Z obiskom gostov so Blejci letos kar zadovoljni. Po tudi gostje, zlasti tisti, ki so prišli z Jadrana, kjer jih je motilo neprimerno navijanje cen, so polni hvale o razmerah na Bledu. Le več nočnega miru si želijo in pa boljših cest v bližnji okolici.

Med gosti je bilo največ Nemcev, za njimi Holandcev in Angležev. Na četrtem mestu so Italijani, ki so sicer zahtevni, a zelo prijetni gostje, zato tudi zaželeni. Kljub temu pa skrbi Blejce, kako bodo poplačali vse obveznosti iz posojil in kako bodo do naslednje sezone uresničili gradbene načrte.

Na Brniku več prometa

V prvih sedmih mesecih se je letalski promet na ljubljanskem letališču v primerjavi z istim obdobjem lanskega leta zelo dvignil. Potniški promet je bil dvakrat večji, tovorni pa skoraj štirikrat večji.

Odkar na letališču pristajajo letala JAT-a in Inex Adrije, je zaradi konkurence boljša postrežba in se dobi mesto v letalu brez predhodne rezervacije. Letališče je naročilo najso-odobnejšo radarsko napravo, ki bo pripomogla k še bolj varnemu pristanku in odletu.

Jezero je le odteklo

Načrt, da bi Cerkniško jezero

Egipt raket ne umakne

Egiptski zunanji minister Riad je izjavil, da Egipt ne bo umaknil niti ene rakete s področja vzdolž Sueskega prekopa, četudi bi premirje podaljšali.

WASHINGTON, D.C. — Združene države se trudijo, da bi spravile razgovore med Izraelom, Egiptom in Jordanijo zopet v tek, četudi je G. Jarring odpotoval iz New Yorka nazaj na svoje mesto v Moskvo. Jeruzalem je izjavil, da Izrael ne bo sodeloval pri razgovorih, dokler ne bo Egipt umaknil protiletalskih raket, ki jih je postavil proti določilom dogovora v prepo-vedanem pasu vzdolž zahodne strani Sueskega prekopa. Ker je sedaj zunanji minister Egipta Riad izjavil, da Egipt teh raket ne bo umaknil, je ameriški nap-
por običal.

Združene države so še v tork od-povedale nadaljnje razgovore med zastopniki štirih sil o posredovanju na Srednjem vzhodu, dokler ne bo "popravljen" položaj ob Sueskem prekopu. Pod tem je mišljen umik raket iz 32 milj širokega pasu na egiptski strani prekopa.

Egiptski zunanji minister je dejal, da utegne biti premirje, ko poteče sedanjih 90 dni v novembu, podaljšano, toda Egipt ne bo umaknil "niti ene protiletalske rakete". Riad je trdil, da so bile te rakete postavljene v 32 milj široki pas na zahodni strani prekopa še pred začetkom premirja, zato bodo tam tudi ostale.

Združene države so v izjavi o odpovedi nadaljnjih posvetov zastopnikov štirih velikih izrazile močan dvom, da mislita Egipt in Sovjetska zveza res na pogajanja in na mirno rešitev sporov na Srednjem vzhodu, ko vedno znova "kršita določila premirja".

poleti ne presahnili, je letos propadel. Kljub temu, da so zaprli Veliko in Malo Karlovico, je jezero sredi avgusta odteklo.

Obupna cesta

Cesta od Sinjega vrha do Vini-ce je v tako slabem stanju, da je vožnje po njej odpovedal še zasebnik, ki je doslej s poltovornim avtomobilom pobiral mleko. Ker je prodaja mleka skoraj edini vir zaslužka, je za kmete to velik udarec.

Greto morsko kopališče

V Sinomovem zalivu v Izoli so zadnje dni avgusta odprli pokrit bazen s segrevano morsko vodo, ki bo omogočila kopanje vse leto.

Čim se morska voda shladi na 27 stopinj Celzija, se avtomatično začne spet segrevati. Bazen je velik 17-krat 7 m ter 1.3 m globok. Stal je malo manj kot dva milijona dinarjev.

Obiskano gostišče v vasi

Kapela. — Pred kratkim je zasebni gostilničar ob cesti med kapelskimi vinogradi odprl lepo urejeno gostišče. V gostišču nudijo več vrst domačih in tu-jih specialitet, jedila na žaru in dobro vino. Gostišče je zelo do-bro obiskano, kar dokazuje, da so cene zmerne. Največ obisko-valcev je iz Radencev, Murske Sobote in Avstrije.

Peti pomol v Koprju

Koprska luka je dobila peti pomol, kjer lahko raztovarjajo ladje. Pomol je 176 m dolg in zgrajen na posebnih železnih stolpih, ki so jih zabili v morje ter zasuli z zasipnim gradi-vom. Stolpov je osem in so po 30 metrov dolgi. Na njih je zgra-jena betonska ploščad, ki je na vrhu zalita z asfaltom. Pomol je požrl kar 2400 ton jeklenih de-lov. Gotovo je ta pomol velika pridobitev za Koper.

Zenske dobijo delo

Gospodinja

Iščemo izkušeno gospodinja za dva odrasla, najraje, da bi ostala pri nas; priporočila; Kličite 464-0193 po 4:30 uri.

—(197)

MALI OGLASI

V Euclidu

Dobro zgrajena veneer zidana hiša, polna klet, dvojna garaža, v fari sv. Viljema. Morate ogle-dati. Lastnik RE 1-8937.

(x)

Naprodaj

6-sobna, prazna hiša na Char-don Hill v Euclidu. Kličite 531-9782.

(195)

V najem

hiša za eno družino, dve spal-nici, na E. 146 in Lake Shore Blvd. Nobene živali. \$95.00 na mesec. Kličite 729-1155.

(195)

Išče varuhinjo

Slovenska družina iz st. clair-ske okolice išče zanesljivo slo-vensko varuhinjo za dve mali deklici za podnevi. Pogoji po dogovoru. Kličite 361-6916 po 5. uri pop.

(195)

Stanovanje oddajo

Tri neopremljene sobe s ko-palnico oddajo odraslim, spodaj, spredaj. Kličite 361-0989.

(197)

House for sale

Single, 4 bedrooms, all reno-vated inside and outside, E. 72 St., and St. Clair Ave. Near shopping and transportation. Good buy. Call 361-2767.

(x)

V najem

Oddamo 5 sob, opremljene, na E. 76 St., pri St. Clair Ave. Kličite 391-1894.

(195)

Naprodaj

Dve hiši na eni parceli, v odličnem stanju, na E. 68 St. Cena \$28.500. Za pojasnila kli-čite: 651-0268.

(194)

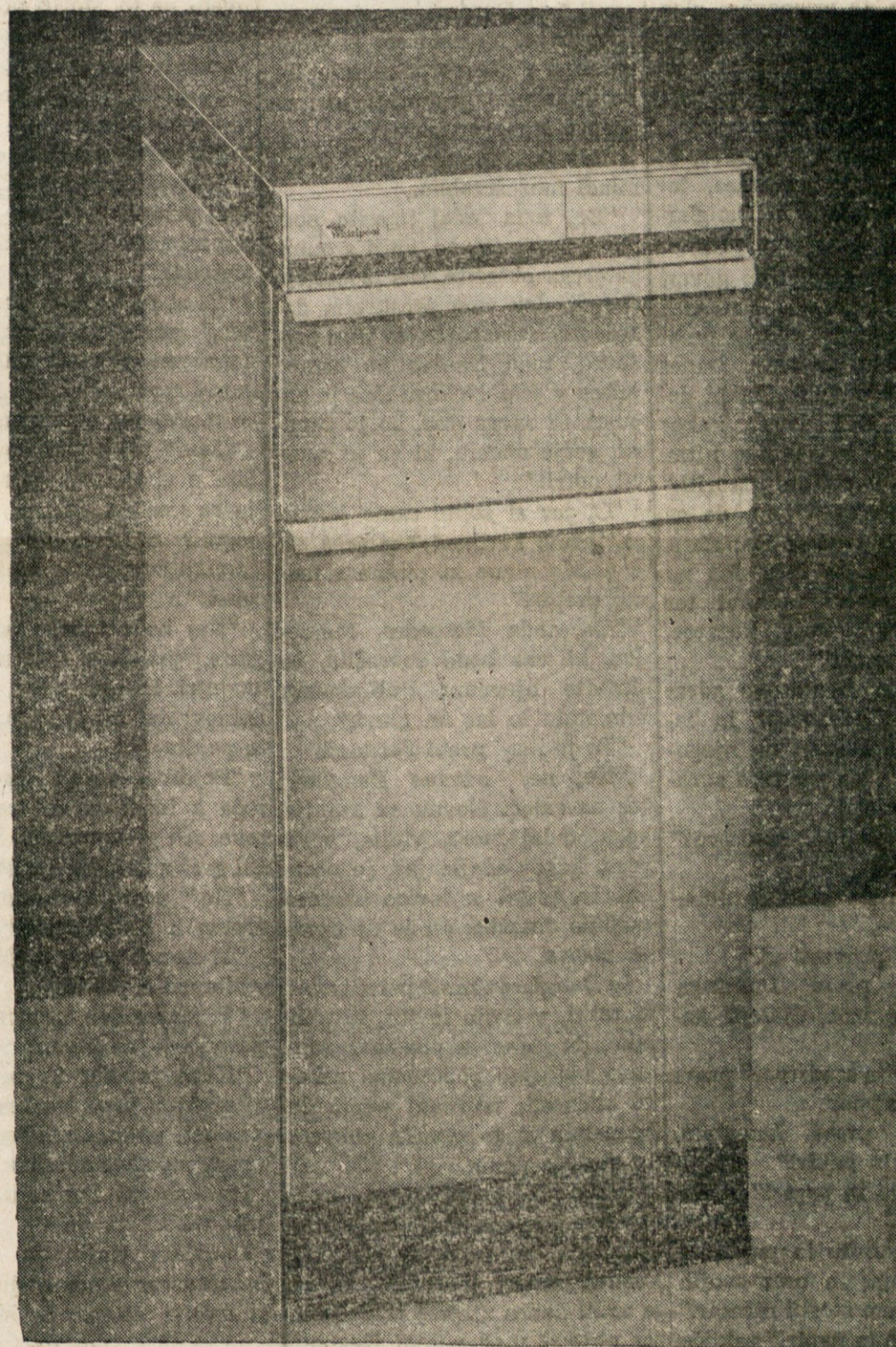
The May Co



Problem kaj storiti z odpadki, je tako star, kot odpadki sami!



SEDAJ se je Whirlpool odločil nekaj za to storiti



New Whirlpool trash masher 249.95

Tukaj je—najnovejši gospodinjski pripomoček, ki zmanjša vaše probleme odpadkov skoraj na nič! Novi Whirlpool drobilec odpadkov stisne cel naložek od enega tedna v lično, majhno, s plastiko podloženo vrečo. Zavzame zelo malo prostora (samo 15" širok) in se zelo enostavno obratuje. Samo vrzite konzerve, kosti, steklenice, (da, steklenice!) ali papirnate odpadke v predal — zaprite ga in pritisnite na gumb. Vaši odpadki bodo stisnjeni za ¼ velikosti. V njem lahko naenkrat stisnete odpadke iz treh 20-galonskih smet-njakov! Ima ključavnico za varnost otrok in vgrajeni razku-ževalnik za odstranjevanje smrada. Vzemite enega domov in poskusite ga na podlagi May poskusnega načrta. Glavni gospodinjski stroji, peto nadstropje v mestu in v podružnicah.

Poslužite se enega od treh May kreditnih računov.

Kupujte v mestu ob petkih od 10. dop. do 5.45 pop.; na Heightsu, Farmatownu, v Southgate, Great Lakes Mall, Great Northern, v Sheffieldu, od 10. dop. do 9.30 zvečer. Mi dajemo in zamenjavamo Eagle znamke

ALEXANDRE DUMAS:

Grof Monte Cristo

"Po dobrem iskanju", pravi Danglars, "bi je bilo možno najti. Toda," nadaljuje, "kakšen vrag me moti, da se pečam s to zadevo; saj me vse skupaj nič ne briga."

"Ne vem, ali vas kaj briga ali ne," pravi Fernand in zgrabi njegovo roko, toda kar vem, je to, da imate vzrok, osebno sovražiti Dantesa. Kdor sovraži osebno, se ne moti v čustvih drugih."

"Jaz? Vzrok sovražiti Dantesa? Nobenega, pri moji duši! Videl sem vas tako nesrečnega in vaša nesreča me je ganila, to je vse. Če pa menite, da delam za svojo korist, z Bogom, prijatelj, in glejte, da vredite zadevo sami!"

In Danglars napravi, kakor da hoče oditi.

"Ne, ne," pravi Fernand in ga vleče nazaj, "ostanite! Meni je končno pač malo na tem, če vi Dantesa sovražite ali ljubite; jaz ga sovražim, to priznavam glasno. Povejte mi sredstvo, in jaz je uporabljam, seveda, če to ni smrt; kajti če umre Dantes, se hoče Mercedes usmrtiti."

Caderousse dvigne glavo, ki mu je omahnila na mizo, ter reče, zroč Fernanda in Danglarsa s težkimi, steklenimi očmi:

"Dantesa umoriti! Kdo govori o tem, da bi umoril Dantesa? Jaz ne pripustim, da bi ga umoril: on je moj prijatelj. Danes zjutraj mi je ponudil, da bi delil z menoj svoj denar, kakor sem jaz delil svojega z njim. Jaz Dantesa ne pustim umoriti."

"In kdo govori o tem, da ga umori, tepec!" odvrne Danglars. "Gre za priprosto šalo. Pij na njegovo zdravje," pristavi ter napolni Caderousseov kozarec, "in bodimo mirni!"

"Da, da, na Dantesovo zdravje!" pravi Caderousse in izprazni svoj kozarec, "na njegovo zdravje!... na njegovo zdravje!... zdravje!"

"Toda sredstvo... sredstvo?" pravi Fernand. "Vi torej niste našli še nobenega?"

"Ne, to ste prevzeli vi." "Res je," pravi Danglars, "Francosje so iznajdljivejši kakor Španci."

"Torej najdite sredstvo!" pravi Fernand nestrno.

"Natakar," pravi Danglars, "pero, črnilo in papir!"

"Pero, črnilo in papir!" zamrmra Fernand.

"Da, pero, črnilo in papir, to so moja orodja; in brez svojih orodij ne morem storiti ničesar."

"Pero, črnilo in papir!" zakliče Fernand.

Natakar prinese papir, črnilo in pero ter vse položi na mizo v uti.

"Ej, če pomisli človek," pravi Caderousse, položivši svoje roke na papir, "da je s tem mogoče usmrtiti človeka bolj gotovo, kakor če bi ga pričakal v najbolj gostem grmovju! Vedno sem imel večji strah pred peresom, črnilom in papirjem, kakor pa pred meči ali pištolami."

"Ptiček še vedno ni tako pijan, kakor je videti," pravi Danglars. "Nalijte mu vendar pijače, Fernand!"

Fernand napolni vnovič Caderousseov kozarec, in ta dvigne svoj roko s papirja ter seže po kozarcu. Katalonec ga opazuje, dokler Caderousse, skoro premagan po tem novem napadu, ne postavi, ali boljše spusti svojega kozarca na mizo.

"Torej?" pravi Katalonec, vide, da je po tem kozarcu pričel izginjati zadnji ostanek Caderousseovega razuma.

"Torej, rekel sem," odvrne Danglars, "če bi na primer naznanil kdo Dantesa po njegovem potovanju, na katerem je stopil na suho v Neapolju in na Elbi, kraljevemu prokuratorju za agenta Bonapartistov..."

"Jaz ga naznam, jaz!" pravi mladi mož živahno.

"Da, toda tedaj morate podpisati svojo izjavo, kajti z onim, katerega obtožite, vas pripeljejo skupaj. Jaz vam preskrbim dokazov za vašo tožbo, to vem predobro, toda Dantes ne ostane vedno v ječi. Nekega dne jo zapusti, in onega dne, ko jo zapusti, gorje onemu, ki ga je spravil notri!"

"O, jaz si želim samo jednega," pravi Fernand, "namreč, da si poišče mene in prične z menoj prepri!"

"Da, toda Mercedes, Mercedes, ki vas bode sovražila, če skrivite njenemu ljubljenu Edmondu le las na glavi!"

"To je res," pravi Fernand.

"Ne, ne," odvrne Danglars, "če se odloči človek za kaj takega, tedaj more, vidite, vzeti pero, kakor zdajle jaz, je omočiti in pisati z levico sledečo majhno obtožbo, da se ne spozna pisava."

In Danglars vzame pero, kakor je rekel, v svojo levico, in piše tako, da nima ta pisava z njegovo običajno popolnoma nika-ke sličnosti; popisani papir da Fernandu in ta prečita polglasno sledeče vrste:

"Prijatelj prestola in vere obvešča gospoda kraljevega prokuratorja, da je dobil Edmond Dantes, krmar 'Faraona', ki se je vrnil danes zjutraj iz Smirne ter obiskal med potom Neapolj in Porto-Ferrajo, od Murata pismo za uzurpatorja in od uzurpatorja pismo za bonapartistični komite v Parizu."

"Dokaz njegovega zločina se dobi, ko bode zaprt, kajti to pismo se najde pri njem, pri njegovem očetu ali pa v njegovi kabini na 'Faraonu'."

"Tako, na dobro srečo," nadaljuje Danglars; "tako bi bila vaša osveta pametna, kajti na ta način ne more pasti slutnja na vas, in stvar čisto sama od sebe! Ne preostaja nič drugega, nego zviti pismo skupaj, kakor storim to zdajle jaz, in napisati nanj: 'Gospodu kraljevemu prokuratorju.' To bi bilo vse."

In z veseljem napravi Danglars naslov.

"Da, s tem bi bilo storjeno," vsklikne Caderousse, ki je s poslednjim naporom svojega razuma sledil čitanju pisma ter instinktivno slutil, kakšno nesrečo more provzročiti tako pismo; "da, s tem bi bilo storjeno vse, toda to bi bila podlost!"

In s svojo roko seže po pismu.

"Vse, kar govorim in delam," pravi Danglars in ga sune nazaj, je tudi samo šala, in jaz sem prvi, ki bi bil žalosten, če bi se kaj pripetilo Dantesu, temu dobremu Dantesu! Poglej vendar."

In Danglars vzame pismo, je zmečka in vrže v kot ute.

"Da, tako je prav," pravi Caderousse. "Dantes je moj prijatelj, in jaz ne pripustim, da bi se mu storilo kaj žalega."

"Ej, vraga, kdo pa je vendar mislil na to, storiti mu kaj žalega! Niti jaz, niti Fernand," pravi Danglars in vstane, opazuje mladega moža, ki je ostal na stolu in čval s hudobnim pogledom papir, vržen v kot.

"Torej," odvrne Caderousse, "daj prinesiti še vina: jaz hočem piti na zdravje Edmonda in lepe Mercedes!"

"Ti si pil že itak preveč, pijanec," pravi Danglars, "in če hočeš nadaljevati tako, bodeš moral spati tukaj, ker se že zdaj ne moreš več držati na nogah!"

"Jaz?" pravi Caderousse, vstaja je z abotnostjo pijanca. "Jaz da se več ne morem držati na nogah? Stavim, da pridem v najvišji zvonik, ne da bi se opotekel!"

"Naj bode torej," pravi Danglars, "jaz stavo sprejemem, toda za jutri. Danes je čas, da greva domov; daj mi torej svojo roko, in pojdiva!"

"Pojdiva, pravi Caderousse; toda k temu mi ni treba tvoje roke. Ali greš z nama, Fernand? Ali greš z nama v Marseille?"

"Ne," pravi Fernand, "jaz se vrnem h Kataloncem."

"Ti nimaš prav, pojdi z nama v Marseille, pojdi!"

"V Marseilleu nimam ničesar spraviti in ne maram iti tja."

"Kako praviš? Ti nočeš, človeče? Tudi prav, vsakemu svojo prostost; pojdi, Danglars, in pušča gospoda Fernanda, naj gre h Kataloncem, ker se mu že poljubi tako."

Danglars izrabi ta trenotek Caderousseove popustljivosti, da ga spravi na pot v Marseille.

Samo da ne gre po prejšnjem potu, ampak proti vratom svetega Viktorja. Vise na njegovi roki in opotekaje se, mu sledi Caderousse.

Ko napravita kakih dvajset korakov, se Danglars obrne in vidi Fernanda, kako plane po zmečkanem papirju in ga vtakne v žep, na kar zapusti uto in krene proti Pillonski strani.

"Ej, vidiš vendar," pravi Caderousse, "nalagal je naju; rekel je, da se vrne h Kataloncem, pa gre proti mestu! Hola, Fernand! Ti se motiš, dečko!"

"Ti si, ki vidiš slabo," pravi Danglars. "On gre čisto prav po cesti proti stari bolnišnici."

"Res?" pravi Caderousse.

"Vraga, prisegel bi bil, da gre na desno. Res, vino je izdajica."

"Naprej, naprej!" pravi Danglars in pristavi tiho: "Menim, da se je stvar pričela razvijati in ji moram samo še pustiti prosto pot."

V.
Zaroka.

Drugi dan je bilo krasno vreme. Solnce je izšlo jasno in svitlo, in njegovi prvi škrlatasti žarki so oblili penaste valove z rubinasto barvo.

V prvem nadstropju hiše z uto, katero smo že spoznali, je bila pripravljena pojedina. V veliki dvorani, ki jo je razsvetljevalo pet ali šest oken, nad katerimi so se bliščala imena velikih mest Francije, je bila pogrnjena miza.

Dasi je bila pojedina naročena šele za opoludne, je vendar že od najdnejših dopoldne polnila galerijo množica zvedavih šetalcev. Bili so to mornarji 'Faraona' in nekaj vojakov, Dantesovih prijateljev. Vsi so bili oblečeni praznično, da bi počastili zaročenca. Med temi že zbranimi gosti se je govorilo, da počastita začetno pojedino svojega krmarja s svojo prisot-

nostjo tudi lastnika 'Faraona'. Toda to je bila po njihovem mnenju za Dantesa tako velika čast, da ni mogel temu nihče prav verjeti. Vendar je potrdil to vest Danglars, ki je prišel s Caderousseom. Govoril je zjutraj z gospodom Morrelom, in ta mu je povedal, da se udeleži gostije pri očetu Pamfilu.

Res se pojavi nekaj minut pozneje v dvorani gospod Morrel,

in pomorščaki 'Faraona' ga pozdravijo s soglasnim hura. Prisotnost gospodarja pri tem slavlju je bila za nje potrdilo govornice, razširjene že tudi med njimi, da postane Dantes kapitan; in ker je bil ta na ladiji zelo priljubljen, so se zahvalili vrli ljudje gospodarju na ta način, da je soglašala to pot njegova volitev v njihovimi željami.

(Dalje prihodnjič)

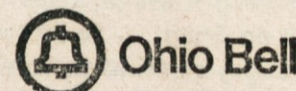
Najcenejša pot obiskati Stari Kraj

Če imate prijatelje ali sorodnike v Evropi, ali ti ne bilo lepo presenetiti jih z obiskom?

Samo vzemite svoj telefon, pa se boste lahko takoj pogovarjali s svojimi domačimi. Cene med tednom za prve tri minute od osebe — do osebe so za večino Evrope samo \$12 (pa federalni davek). In znižane cene veljajo za klice na mnogo krajev ob gotovih nočnih urah in nedeljah. Operatorica Vam bo dala vse podrobnosti.

Klicati čez morje je lahko, samo zavrtite "OPERATOR", vse drugo bo že ona napravila.

Imejte vesel obisk s svojimi doma!



Since 1914...

... the Holy Family Society of the U.S.A. has been dedicated to the service of the Catholic home, family and community. For half-a-century your Society has offered the finest in insurance protection at low, non-profit rates to Catholics only

LIFE INSURANCE • HEALTH AND ACCIDENT INSURANCE

Historical Facts

The Holy Family Society is a Society of Catholics mutually united in fraternal dedication to the Holy Family of Jesus, Mary and Joseph.

Society's Catholic Action Programs are:

1. Scholarships for the education of young men aspiring to the priesthood.
2. Scholarships for young women aspiring to become nuns.
3. Additional scholarships for needy boys and girls.
4. Participating in the program of Papal Volunteers of Latin America.
5. Bowling, basketball and little league baseball.
6. Social activities.
7. Participating in the Catholic Communications Foundation.

Družba



sv. Družine

Officers

President	Joseph J. Konrad
First Vice-President	Ronald Zefran
Second Vice-President	Anna Jerisha
Secretary	Robert M. Kochevar
Treasurer	Anton J. Smrekar
Recording Secretary	Joseph L. Drasler
First Trustee	Joseph Sinkovec
Second Trustee	Matthew Kochevar
Third Trustee	Anthony Tomazin
First Judicial	Mary Riola
Second Judicial	John Kovas
Third Judicial	Frances Yucevicius
Social Director	Nancy Owen
Spiritual Director	Rev. Aloysius Madic, O.F.M.
Medical Advisor	Joseph A. Zalar, M.D.

V blag spomin

OB DVAJSETI OBLETNICI
SMRTI NAŠE LJUBLJENE
HČERKE IN SESTRE

**IRENE
JAZBECK**

ki je umrla 8. oktobra 1950

Prešla je naglo v večnost dolga vrsta let, odkar si zapustila nas in svet, ali nismo na Te pozabili: spomine svetle vedno v nas budiš, v ljubečih srcih vedno nam živiš!

Spominjamo se srečnih dni ko še živela si med nami Ti, pogrešamo ljubeči Tvoj smehljaj, zaman, zaman Te kličemo nazaj!

Spomini vedno k Tebi nam hite, kot svetla luč nam svetijo v srce, ko tudi nas zagrne groba noč, združila nas bo v raju božja moč!

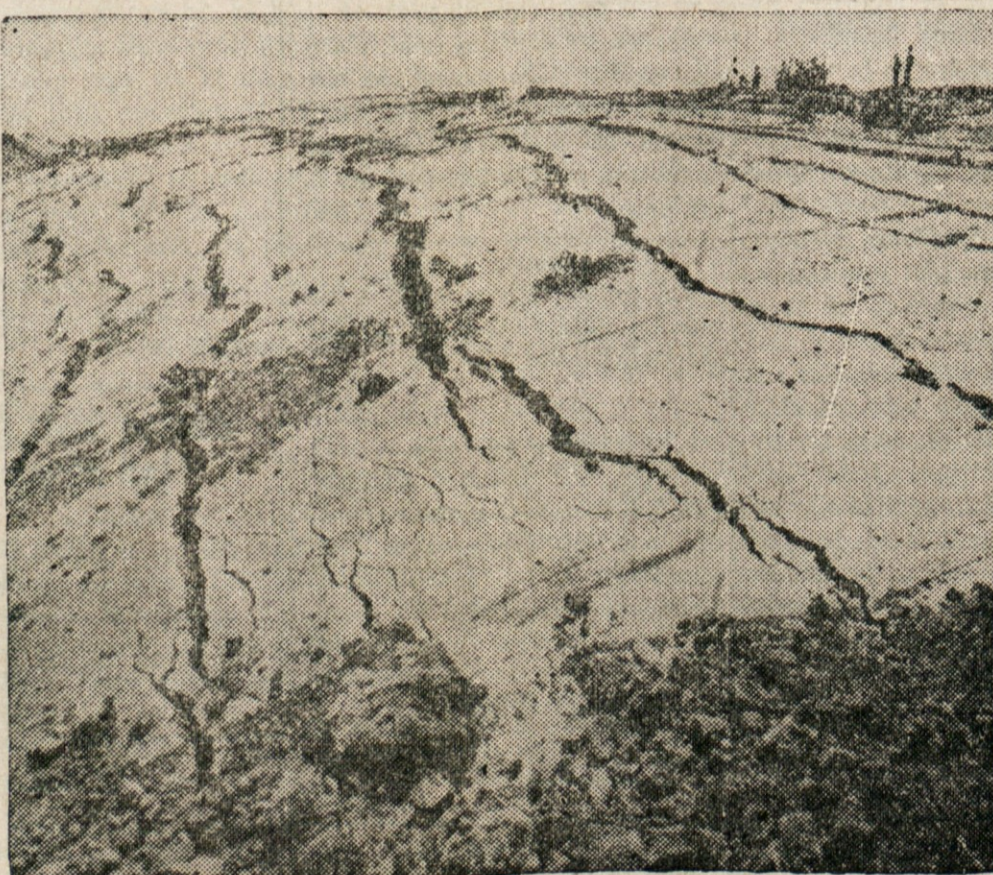
Tvoji žalujoči:

AGNES, mati
FRED in STAN, brata
IN SORODSTVO

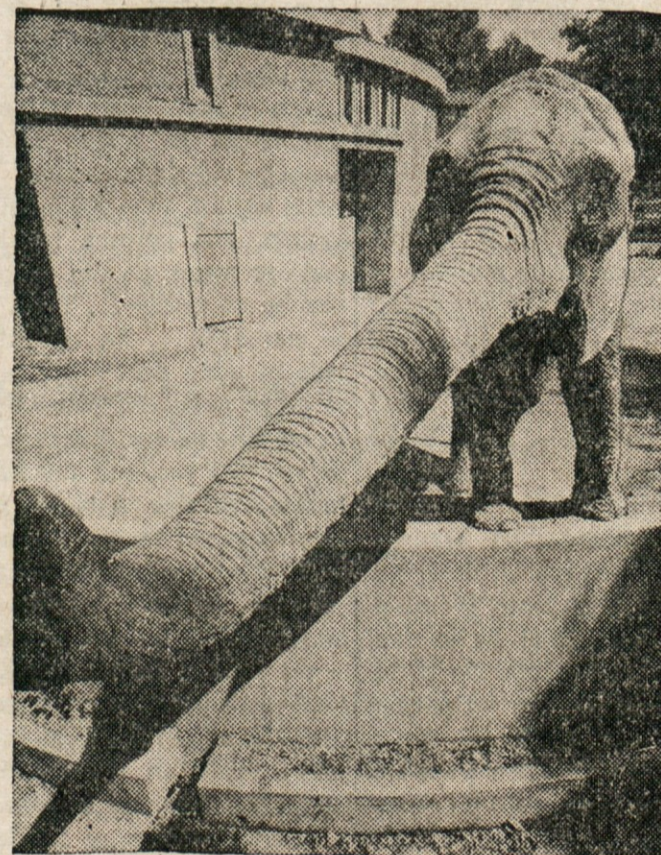
Cleveland, Ohio, 8. oktobra 1970.



"STOTNIŠKA FRIZURA" — Na zadnjem prikazu nove zimske mode Pierre Cardina v Parizu je vzbujala posebno pozornost "stotniška frizura" po obliki čelade rimskih stotnikov.



ZNAK OLJA IN PLINA? — V Aserbejdžan tam pod površino nahajata olje in naravni plin.



NEKAM DOLG TROBEC? — Posebna kamera je "podaljšala" slonov trobec, ko je slon tega stegnil, da bi vzel ponujani orešek obiskovalca živalskega vrta.